

FR Le pansement spray ALUFILM est un spray cutané qui constitue une barrière physique contre les contaminations extérieures.

UTILISATION: poudre d'aluminium micronisée, forme un écran protecteur en séchant.

MODE D'EMPLOI: bien agiter. Vaporiser à 20 cm après nettoyage au jet d'eau et désinfection. Renouveler l'application pendant plusieurs jours. A utiliser qu'après nettoyage et désinfection. En cas de blessures étendues ou profondes, contacter un vétérinaire.

PRÉCAUTIONS: Danger. Aerosol extrêmement inflammable. Réceptif sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues, et toutes autres sources d'inflammation. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Tenir hors de portée des enfants.

EN INSTRUCTIONS OF USE: micronized aluminum powder, forms a protective screen as it dries

PRECAUTIONS: Hazard. Extremely flammable aerosol. Pressurized container: may burst if heated. Causes serious eye irritation. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames, and all other sources of ignition. NO SMOKING. Do not puncture or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperature above 50°C/122°F. Do not spray on an open flame or any other source of ignition. Keep out of reach of children.

Made in France

ES USO: polvo de aluminio micronizado, forma una pantalla protectora al secarse.

PRECAUCIONES: Peligro. Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente presurizado: puede reventar si se calienta. Provoca irritación ocular grave. Manténgase alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y todas las demás fuentes de ignición. No fumar. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. No rociar sobre una llama abierta o cualquier otra fuente de ignición. Mantener fuera del alcance de los niños.

Fabricado en Francia

DE VERWENDUNG: Mikronisiertes Aluminiumpulver, bildet beim Trocknen einen Schutzschirm.

VORSICHTSMASSNAHMEN: Gefahr-Hochentzündliches Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Verursacht schwere Augenreizung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und allen anderen Zündquellen fernhalten. RAUCHEN VERBOTEN. Auch nach Gebrauch nicht durchstechen oder verbrennen. Vor Sonnenlicht schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquellen sprühen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hergestellt in Frankreich

NL GEBRUIK: gemicroniseerd aluminiumpoeder, vormt een beschermend scherm tijdens het drogen.

VOORZORGSMAATREGELEN: Gevaar. Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en alle andere ontstekingsbronnen. NIET ROKEN. Niet doorboren of verbranden, ook niet na gebruik. Beschermen tegen zonlicht. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. Niet in een open vlam of een andere ontstekingsbron spuiten. Buiten bereik van kinderen houden.

Vervaardigd in Frankrijk

FI KÄYTTÖ: mikronisoitu alumiini jauhe, muodostaa suojakalvon kuivuttuaan.

VAROTOIMET: Vaara. Erittäin helposti syttyvä aerosoli. Painesäiliö: voi reventä kuumennettaessa. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Pidä erittäin lämmöstä, kuumaista pinnosta, kipinästä, avotulesta ja kaikista muista sytytyslähteistä. TUPAKOINTI KIELLETTY. Älä puhkaise tai polta, edes käynnin jälkeen. Suojaa auringonvalolta. Älä altista yli 50°C/122°F lämpötilalle. Älä suinkuta avotuleen tai muuhun sytytyslähteeseen. Pidä poissa lasten ulottuvista.

Valmistettu Ranskassa



Code UFI : 144P-C6EA-2008-JD51

IT UTILIZZO: polvere di alluminio micronizzata, forma uno schermo protettivo durante l'essiccazione.

PRECAUZIONI: Pericolo. Aerosol estremamente infiammabile. Recipiente pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Provoca grave irritazione agli occhi. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, schitte, fiamme libere e tutte le altre fonti di infiammazione. VIETATO FUMARE. Non fumare o bruciare, anche dopo l'uso. Proteggere dalla luce solare. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F. Non spruzzare su fiamme libere o qualsiasi altra fonte di accensione. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Fabbricato in Francia

HU FELHASZNÁLÁS: mikronizált alumínium por, szárazás közben védőhártyát képez.

ÖVINTÉZKEDESEK: Veszély. Rendkívül gyúlékony aeroszol. Nyomás alatt álló tartály: hevítés hatására szétrepedhet. Súlyos szemirritációt okoz. Hővel, forró felületekkel, szikrával, nyílt lánggal és minden egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. TILOS A DOHÁNYZÁS. Ne szurja ki vagy égesse meg, még használat után sem. Védje a napfénytől. Ne tegye ki 50°C/122°F feletti hőmérsékletnek. Ne permeteljezze nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra. Tartsa távol gyermekektől.

Készült Franciaországban

NO BRUK: mikronisert aluminiumpulver, danner en beskyttende skjerm når det tørker.

FORHOLDSREGLER: Fare. Ekstremt brannfarlig aerosol. Trykbeholder: kan sprekke ved oppvarming. Faresaker alvorlig øyeirritasjon. Holdes unna varme, varme overflater, gnister, åpen ild og alle andre antenneskilder. RØYNING FORBUDT. Ikke punkter eller brenn, selv etter bruk. Beskytt mot sollys. Må ikke utsattes for temperatur over 50°C/122°F. Spray ikke på åpen ild eller andre antenneskilder. Oppbevarer ullaigengelig for barn.

Fabrikert i Frankrike

DK ANVENDELSE: mikroniseret aluminiumspulver, danner en beskyttende skærm, når det tørrer.

FORHOLDSREGLER: Fare. Yderst brandfarlig aerosol. Beholder under tryk: kan sprænge ved opvarmning. Faresager alvorlig øjenirritation. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og alle andre antændelseskilder. RYGNING FORBUDT. Må ikke punkter eller brænde, heller ikke efter brug. Beskyt mod sollys. Må ikke udsættes for temperatur over 50°C/122°F. Spray ikke på åben ild eller andre antændelseskilder. Holdt ullaigengelig for børn.

Produceret i Frankrig

PT UTILIZAÇÃO: pó de alumínio micronizado, forma uma tela protetora à medida que seca.

PRECAUÇÕES: Perigo. Aerosol extremamente inflamável. Recipiente pressurizado: pode estourar se aquecido. Causa irritação ocular grave. Mantenha longe do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e todas as outras fontes de ignição. PROIBIDO FUMAR. Não perfure ou queime, mesmo após o uso. Proteja da luz solar. Não exponha a temperaturas acima de 50°C/122°F. Não pulverize sobre uma chama aberta ou qualquer outra fonte de ignição. Mantenha fora do alcance de crianças.

Fabricado em França

SE ANVÄNDNING: mikroniserat aluminiumpulver, bildar en skyddande skärm när det torkar.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER: Fara. Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: kan spricka vid upphettning. Orsakar allvarig ögonirritation. Håll borta från värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och alla andra antändningskällor. INGEN RÖKNING. Får inte punktera eller bränna, inte ens efter användning. Skydda mot solljus. Utsett inte för temperatur över 50°C/122°F. Spraya inte på öppen låga eller någon annan antändningskälla. Förvara utom räckhåll för barn.

Tillverkad i Frankrike

RU ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: Микронизированный алюминевый порошок, при высыхании образует защитный экран. Меры предосторожности: Опасность. Крайне огнеопасный аэрозоль. Контейнер под давлением: может лопнуть под воздействием тепла. Вызывает сильное раздражение глаз. Хранить вдали от тепла, горячих поверхностей, искр, открытого огня и других источников возгорания. Не курить. Не прокаливайте и не сжигайте, даже после использования. Защищайте от солнечного света. Не подвергайте воздействию температур выше 50°C/122°F. Не распылять на открытое пламя или любой другой источник возгорания. Хранить в недоступном для детей месте.

Сделано во Франции

LABORATOIRE LPC - CENTRALT
Rue Arago, 59203 La Chapelle d'Armentières
Tél : +33 (0)3 59 61 17 13
www.laboratoirelpc.com
contact@laboratoirelpc.com



e405 3

LABORATOIRE **LPC**
UN PAS DE PLUS VERS LE CHEVAL



ALUFILM®

PRODUIT D'HYGIÈNE CUTANÉE

Skin hygiene spray dressing

✓ Protège des contaminations extérieures

✓ Absorbe les sécrétions

✓ Protects against external contaminations

✓ Absorbs secretions

Fabriquée en France

Volume net : **300 ml**
10,14 fl oz